



イギリスのArts and CraftsやウィーンのWiener Werkstatteのような運動をきっかけに、19世紀末、レースと手工芸品はその価値が認められ、再評価され、それらに特化した学校が開設されました。20世紀初頭には、1500年以來ハプスブルク家の支配下にあったゴリツィア伯領のフリウリ地方で、レース編みを教える専門コースが開設されました。

1902年、地元の商工会議所の主導により、ゴリツィアに産業振興協会が設立されました。この協会は、地元の中小企業の保護と支援を目的として1879年に設立されたウィーンの同名の協会をモデルにしています。1922年、ゴリツィア産業振興協会は、全国工芸・小規模産業委員会の周辺拠点に変わりました。

1946年、第二次世界大戦が終わると、ゴリツィアに文部省管轄のレースコース管理局が設立され、同年、最初のコースが開始されました。その後30年間にわたり、学校は拡大し、地域全体に教育拠点を設立し、レース編みの技術は学校教育の不可欠な分野となりました。

1979年、地域職業訓練学校がレースコースの運営を引き継ぎ、2013年までその活動を継続した後、ゴリツィアレース学校財団が設立され、2023年の最初の数か月まで同財団がコースと活動を運営しました。

それ以来、地域の規定に基づき、財団の機能と活動は、フリウリ・ヴェネツィア・ジュリア州が文化遺産地域庁(ERPac)を通じて運営しており、その目的は、活動の継続性を保証し、ボビンレースの伝統芸術の価値向上に努め、様々な研修コースを通じて関連する加工技術の知識、学習、普及を促進することです。



MERLETTO
GORIZIANO



17世紀、ゴリツィアには、カプチン会、イエズス会、クララ会、カルメル会、ドミニコ会など、数多くの修道会が定着し、都市の宗教生活だけでなく、文化や市民生活も豊かにしていました。

ウルスラ会は、1672年4月8日の夕方、修道院長カテリーナ・ランベルティーナ・パウリ・ストラヴィウスと知事アンジェラ・アロイサに率いられてゴリツィアに到着しました。

ウィーンの修道院からやってきましたが、もともとはリエージュ出身の修道女たちは、修道院の建設だけでなく、何よりも社会階層の異なる少女たちを教育するという任務を負っていました。教育には、信心、カテキズム、読み書きに加え、刺繍やレースの指導も含まれていました。

修道女たちが行う仕事は、彼女たちの活動すべてにとって重要な収入源でした。これらは典礼用の祭服であったり、蠟製のメダルで、しばしば金属で縁取られ、刺繍された布に組み込まれるアニュス・デイ(ドラスルと呼ばれる)であったり、個人宅の装飾を目的とした造花、タペストリーであったりして、それらはおそらく市民服、婦人服、紳士服のための下絵にもなっていました。

18世紀後半に遡る貴重なレースのサンプルコレクションは現在、ゴリツィアファッション博物館に保管されています。これらは、縁取りや帯状の飾りを作るために連続した糸で編まれたボビンレースです。サンプルコレクションは研究され、カタログ化されており、幾何学模様から花形まで、多種多様な装飾モチーフが展示されています。これらは修道女たちの想像力だけでなく、修道院に届いたファッション雑誌の知識の賜物でもあります。

ウルスラ会の芸術は、異なる色の絹糸が隣り合って立体的な効果を生み出すニードルペインティング技法による完璧な刺繍や、非常に薄い金属箔を使った金糸や銀糸による刺繍、あるいは(絹糸の特殊な「再利用」の形である)他の布地から切り取った小さな断片を組み合わせたfleck刺繍(ドイツ語のFleckarbeitに由来する)に表現されています。さらに、修道院の創設者たちは、ボビンレースの作り方をフランドルからこの街に伝え、若い修道女達に教えました。

レース編みは特に18世紀に発展し、ゴリツィアの作品はその洗練された仕上がりにより、それ以来広く評価されるようになりました。作品はフランドルとボヘミアの作風を強調し、針の代わりにボビンを使用するなど、ヴェネツィアの伝統とは一線を画し、さまざまな背景に幾何学のおよび植物動物学的モチーフを表現しています。

18世紀後半に遡る貴重なレースのサンプルコレクションは現在、ゴリツィアファッション博物館に保管されています。これらは、縁取りや帯状の飾りを作るために連続した糸で編まれたボビンレースです。サンプルコレクションは研究され、カタログ化されており、幾何学模様から花形まで、多種多様な装飾モチーフが展示されています。これらは修道女たちの想像力だけでなく、修道院に届いたファッション雑誌の知識の賜物でもあります。

SCUOLA MERLETTI DI GORIZIA

Via Diaz, 5 - 34170 Gorizia
tel. 0481 385 300

merlettogoriziano.erpac@regione.fvg.it
scuolamerlettigorizia.regione.fvg.it



伝統



創造性



職人技



イノベーション

